

**Art. 2.** L'article 28, § 8, 23°, de la même annexe, insérée par l'arrêté royal du 16 juillet 2001, est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 23. Les produits prévus au présent paragraphe ne peuvent être fournis que sur prescription médicale et conformément à celle-ci. La prescription reste valable pendant deux mois à partir de la date de la prescription.

La délivrance doit avoir lieu dans un délai de septante-cinq jours ouvrables suivant la date de remise de la prescription au prestataire ou, si elle est conditionnée par l'approbation du médecin-conseil, à partir de la date de cette approbation sauf en cas de force majeure démontrée. »

**Art. 3.** L'article 29, § 19, de la même annexe, insérée par l'arrêté royal du 16 juillet 2001, est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 19. Les produits prévus au présent article ne peuvent être fournis que sur prescription médicale et conformément à celle-ci. La prescription reste valable pendant deux mois à partir de la date de la prescription.

La délivrance doit avoir lieu dans un délai de septante-cinq jours ouvrables suivant la date de remise de la prescription au prestataire ou, si elle est conditionnée par l'approbation du médecin-conseil, à partir de la date de cette approbation sauf en cas de force majeure démontrée. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 2.** Artikel 28, § 8, 23°, van dezelfde bijlage, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juli 2001, wordt vervangen als volgt :

« § 23. De in deze paragraaf voorziene producten mogen enkel verstrekt worden op voorschrift van een geneesheer en in overeenstemming daarmee. Het voorschrift blijft gedurende twee maanden gelden, te rekenen vanaf de datum van het voorschrift.

De levering dient te gebeuren binnen een termijn van vijfenzeventig werkdagen volgend op de datum van afgifte van het voorschrift aan de verstreker of, indien ze aan de goedkeuring van de adviserend geneesheer is onderworpen, vanaf de datum van die goedkeuring, behoudens een bewezen overmacht. »

**Art. 3.** Artikel 29, § 19, van dezelfde bijlage, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juli 2001, wordt vervangen als volgt :

« § 19. De in dit artikel voorziene producten mogen enkel verstrekt worden op voorschrift van een geneesheer en in overeenstemming daarmee. Het voorschrift blijft gedurende twee maanden gelden, te rekenen vanaf de datum van het voorschrift.

De levering dient te gebeuren binnen een termijn van vijfenzeventig werkdagen volgend op de datum van afgifte van het voorschrift aan de verstreker of, indien ze aan de goedkeuring van de adviserend geneesheer is onderworpen, vanaf de datum van die goedkeuring, behoudens een bewezen overmacht. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 2394

[C — 2003/22692]

**4 JUIN 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2002 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes et l'augmentation des barèmes dans certaines institutions de soins

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 2 janvier 2001, notamment les articles 57 et 59;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2002 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes et l'augmentation des barèmes dans certaines institutions de soins;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 23 décembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 mars 2003;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 2394

[C — 2003/22692]

**4 JUNI 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 oktober 2002 tot uitvoering van artikelen 57 en 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de harmonisering van de barema's en de baremaverhoging in bepaalde gezondheidsinrichtingen betreft

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 2 januari 2001, inzonderheid op artikelen 57 en 59;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 oktober 2002 tot uitvoering van artikelen 57 en 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de harmonisering van de barema's en de baremaverhoging in bepaalde gezondheidsinrichtingen betreft;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 23 december 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 6 maart 2003;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'il s'impose :

- de combler au plus vite une lacune de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2002 précité, en son article 3 et en son annexe, susceptible d'affecter le paiement correct du personnel des Centres publics d'aide sociale de la Communauté germanophone;

- de prévoir un paiement anticipé, au 15 février 2003 plutôt qu'au 30 avril 2003, des avances dues à certaines institutions de soins pour l'année 2003, ces institutions assumant seules le coût de l'harmonisation et de l'augmentation des barèmes de leur personnel depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2002;

Vu l'avis 35.193/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 2002 pris en exécution des articles 57 et 59 de la loi-programme du 2 janvier 2001 concernant l'harmonisation des barèmes et l'augmentation des barèmes dans certaines institutions de soins, est complété comme suit :

« e) l' "Allgemeine Revision der Sätze der Gehaltstabellen für die Bediensteten der öffentlichen Sozialhilfzentren des deutschen Sprachgebietes

(Rundschreiben von 11 januar 1995)". »

**Art. 2.** L'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Cette intervention provisoire est versée comme suit sur le compte financier qui est communiqué par l'employeur au fonctionnaire dirigeant :

a) pour l'intervention visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, a) : sous la forme d'une première avance, un montant de 156 euros, multiplié par le nombre de lits agréés dans l'institution le jour du paiement, est versé au plus tard le 15 février 2003 aux institutions qui ont reçu une autorisation de facturer pour le 3<sup>e</sup> trimestre 2002. Ensuite, une avance de 50 % de l'intervention visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, a), diminuée du montant déjà versé pour le 15 février 2003 est payée le 15 mai 2003, puis, les 30 juin et 30 septembre 2003 au plus tard, deux avances de 15 % chacune. Une dernière avance de 20 % est versée le 5 janvier 2004;

b) pour l'intervention visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, b) : sous forme d'une première, d'une deuxième, d'une troisième et d'une quatrième avance, 25 % sont respectivement payés au plus tard les 30 avril, 31 juillet, 31 octobre et le 31 janvier de l'année qui suit. »

**Art. 3.** L'annexe du même arrêté est complétée comme suit :

« O l' "Allgemeine Revision der Sätze der Gehaltstabellen für die Bediensteten der öffentlichen Sozialhilfzentren des deutschen Sprachgebietes

(Rundschreiben von 11 januar 1995)". »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2002.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat het noodzakelijk is :

- zo spoedig mogelijk een leegte op te vullen in bovenvermeld koninklijk besluit van 1 oktober 2002, in artikel 3 en in de bijlage. Deze leegte zou de correcte betaling van het personeel van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van de Duitstalige Gemeenschap in gevaar kunnen brengen;

- een vooruitgeschoven betaling te voorzien, op 15 februari 2003 in plaats van op 30 april 2003, van voorschotten verschuldigd aan sommige verzorgingsinstellingen voor het jaar 2003. Deze instellingen nemen de kost van de harmonisering en de verhoging van de weddeschalen van hun personeel op zich vanaf 1 oktober 2002;

Gelet op het advies 35.193/1 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 oktober 2002 tot uitvoering van artikelen 57 en 59 van de programmawet van 2 januari 2001 wat de harmonisering van de barema's en de barema-verhoging in bepaalde gezondheidsinrichtingen betreft, wordt als volgt vervolledigd :

« e) de "Allgemeine Revision der Sätze der Gehaltstabellen für die Bediensteten der öffentlichen Sozialhilfzentren des deutschen Sprachgebietes

(Rundschreiben von 11 januar 1995)". »

**Art. 2.** Artikel 6, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze voorlopige tegemoetkoming wordt als volgt gestort op de financiële rekening die door de werkgever wordt meegeleid aan de leidend ambtenaar :

a) voor de tegemoetkoming zoals bedoeld in het eerste lid, a) : onder de vorm van een eerste voorschot wordt, uiterlijk op 15 februari 2003, aan de instellingen die een toelating tot facturatie gekregen hebben voor het derde trimester 2002, een bedrag gestort van 156 euro vermenigvuldigd met het op de betalingsdatum in de instelling aantal erkende bedden. Vervolgens wordt op 15 mei 2003 een voorschot betaald van 50 % van de tegemoetkoming bedoeld in het eerste lid, a), verminderd met het reeds voor 15 februari 2003 gestorte bedrag. Ten laatste op 30 juni en 30 september 2003 worden twee voorschotten van elk 15 % gestort. Een laatste voorschot van 20 % wordt betaald op 5 januari 2004;

b) voor de tegemoetkoming zoals bedoeld in het eerste lid, b) : onder de vorm van een eerste, tweede, derde en vierde voorschot van 25 % wordt respectievelijk betaald tegen uiterlijk 30 april, 31 juli, 31 oktober en 31 januari van het jaar dat daarop volgt. »

**Art. 3.** De bijlage van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« O de "Allgemeine Revision der Sätze der Gehaltstabellen für die Bediensteten der öffentlichen Sozialhilfzentren des deutschen Sprachgebietes

(Rundschreiben von 11 januar 1995)". »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2002.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE